

Distr.: General
11 November 2002
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



مؤتمر الأمم المتحدة لإعلان التبرعات
للأنشطة الإنمائية لعام ٢٠٠١

التبرعات المعلنة أو المدفوعة في مؤتمر الأمم المتحدة لإعلان التبرعات للأنشطة الإنمائية لعام ٢٠٠١ حتى ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠٠٢

مذكرة من الأمين العام

١ - يتشرف الأمين العام بأن يعمم، وفقا للمادة ٢١ من النظام الداخلي لمؤتمرات الأمم المتحدة لإعلان التبرعات، بيانا بالتبرعات المعلنة أو المدفوعة في مؤتمر الأمم المتحدة لإعلان التبرعات للأنشطة الإنمائية لعام ٢٠٠١ حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ (انظر المرفقات). وقد أعلنت التبرعات للصناديق والبرامج التالية:

صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل
النهوض بالمرأة

مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية

صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للشيخوخة

صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لحالات العجز

صندوق الأمم المتحدة للشباب

صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات

معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث

صندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية

صندوق الأمم المتحدة الاستثماري للتنمية الأفريقية
 الندوات الدراسية للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي
 صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب
 ٢ - وعدا التبرعات المعلنة للصناديق والبرامج المذكورة أعلاه، تم إعلان تبرعات أخرى
 للصناديق التالية:

صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة
 الصندوق الدائر المركزي لحالات الطوارئ
 صندوق الأمم المتحدة للتبرعات للعقد الدولي للسكان الأصليين في العالم
 الصندوق الاستثماري لدعم أنشطة مركز حقوق الإنسان
 صندوق الأمم المتحدة للتبرعات للسكان الأصليين
 الصندوق الاستثماري لتعزيز مكتب منسق عمليات الإغاثة في حالات الطوارئ
 الصندوق الاستثماري للأطفال والصراع المسلح
 الصندوق الاستثماري لأمن موظفي منظومة الأمم المتحدة
 صندوق التبرعات الاستثماري لتقديم المساعدة في الأعمال المتعلقة بالألغام
 ٣ - واستمع المؤتمر إلى إعلان عدد من الحكومات عن تبرعاتها لواحد أو أكثر من هذه
 البرامج والصناديق، كما أحاط علما بأن عدة حكومات ليست في وضع يسمح لها بإعلان
 تبرعاتها ولكنها اقترحت أن تبلغ الأمين العام بإعلان تبرعاتها حالما يتسنى لها ذلك بعد
 اختتام المؤتمر.

المرفق الأول

التبرعات المعلنة أو المدفوعة للصندوق الاستثماري للمعهد الدولي
للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة لعام ٢٠٠٢، حتى ٣٠
حزيران/يونيه ٢٠٠٢

البلد	عملة التبرع	المبلغ
تايلند	دولار الولايات المتحدة	٣ ٠٠٠ ^(١)
تونس	دولار الولايات المتحدة	٣ ٧٦١ ^(١)
جنوب أفريقيا	دولار الولايات المتحدة	٤ ٣٣٣ ^(١)
كولومبيا	دولار الولايات المتحدة	٢ ٠٠٠ ^(١)
مصر	دولار الولايات المتحدة	٢ ٠٠٠
المغرب	دولار الولايات المتحدة	٢ ٠٠٠
ملديف	دولار الولايات المتحدة	٥٠٠
الهند	دولار الولايات المتحدة	١ ٠٤٧

(أ) مدفوعة.

المرفق الثاني

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لمؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات
البشرية لعام ٢٠٠٢، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢

البلد	عملة التبرع	المبلغ
الاتحاد الروسي	دولار الولايات المتحدة	١٥٠ ٠٠٠
بنغلاديش	دولار الولايات المتحدة	١ ٥٠٠
بوتان	دولار الولايات المتحدة	٦٥٠
تونس	دولار الولايات المتحدة	٦٩٧
الجزائر	دولار الولايات المتحدة	١٠ ٠٠٠
كولومبيا	دولار الولايات المتحدة	١٢ ٠٠٠
مصر	دولار الولايات المتحدة	٤ ٧٠٥
المغرب	دولار الولايات المتحدة	٣ ٠٠٠
الهند	دولار الولايات المتحدة	٨٠ ٠٠٠

المرفق الثالث

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لصندوق الأمم المتحدة الاستئماني
للشيخوخة لعام ٢٠٠٢، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢

البلد	عملة التبرع	المبلغ
إسبانيا	دولار الولايات المتحدة	١٦٦ ٩٧٥ ^(١)
آيسلندا	دولار الولايات المتحدة	٤ ٨٠٧ ^(١)
تايلند	دولار الولايات المتحدة	١٠ ٠٠٠ ^(١)
ترينيداد وتوباغو	دولار الولايات المتحدة	٥ ٠٠٠ ^(١)
كولومبيا	دولار الولايات المتحدة	٤٨٠ ^(١)

(أ) مدفوعة.

المرفق الرابع

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لصندوق الأمم المتحدة للتبرعات لحالات
العجز لعام ٢٠٠٢، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢

البلد	عملة التبرع	المبلغ
كولومبيا	دولار الولايات المتحدة	١ ٠٠٠
المغرب	دولار الولايات المتحدة	٤ ٠٠٠ ^(١)
موناكو	دولار الولايات المتحدة	٥ ٠٠٠ ^(١)
اليابان	دولار الولايات المتحدة	٧٥ ٠٠٠ ^(١)
اليونان	دولار الولايات المتحدة	٤ ٠٠٠ ^(١)

(أ) مدفوعة.

المرفق الخامس

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لصندوق الأمم المتحدة للشباب لعام
٢٠٠٢، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢

البلد	عملة التبرع	المبلغ
فنلندا	دولار الولايات المتحدة	٣٠ ٤٧٥ ^(١)

(أ) مدفوعة.

المرفق السادس

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لصندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة
الدولية للمخدرات لعام ٢٠٠٢، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢

البلد	عملة التبرع	المبلغ
بنغلاديش	دولار الولايات المتحدة	١ ٠٠٠
بوليفيا	دولار الولايات المتحدة	٥ ٠٠٠
تايلند	دولار الولايات المتحدة	١٠ ٠٠٠
تونس	دولار الولايات المتحدة	٧١٤
جمهورية كوريا	دولار الولايات المتحدة	١٥ ٠٠٠
سنغافورة	دولار الولايات المتحدة	٥ ٠٠٠
فرنسا	دولار الولايات المتحدة	٥٨ ٢١٨
كولومبيا	دولار الولايات المتحدة	٨٠ ٠٠٠
ماليزيا	دولار الولايات المتحدة	٢٠ ٠٠٠
مصر	دولار الولايات المتحدة	١ ٠٠٠
المغرب	دولار الولايات المتحدة	٣ ٠٠٠
المملكة المتحدة	دولار الولايات المتحدة	٢٩٨ ٦٥٩
موناكو	دولار الولايات المتحدة	١٠ ٠٠٠
النرويج	دولار الولايات المتحدة	١٦٥ ١٣٣
النمسا	دولار الولايات المتحدة	٣٠ ٠٦٧
الهند	دولار الولايات المتحدة	٦٠ ٠٠٠

(أ) مدفوعة.

المرفق السابع

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لمعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث لعام
٢٠٠٢، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢

المبلغ	عملة التبرع	البلد
٢ ٠٠٠	دولار الولايات المتحدة	تايلند
١ ٤٠٠	دولار الولايات المتحدة	تونس
٥ ٠٠٠	دولار الولايات المتحدة	الجزائر
٧ ٠٠٠	دولار الولايات المتحدة	مصر
٤ ٠٠٠	دولار الولايات المتحدة	المغرب
٦ ٦٠٠ ^(١)	دولار الولايات المتحدة	اليونان

(أ) مدفوعة.

المرفق الثامن

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لصندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة
الجنائية لعام ٢٠٠٢، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢

البلد	عملة التبرع	المبلغ
تونس	دولار الولايات المتحدة	١ ٠٧١
جمهورية كوريا	دولار الولايات المتحدة	١٥ ٠٠٠ (أ)
فرنسا	دولار الولايات المتحدة	٥٨ ٢١٨ (أ)
المغرب	دولار الولايات المتحدة	٢ ٠٠٠
المملكة المتحدة	دولار الولايات المتحدة	٢٩٨ ٦٥٩ (أ)
النرويج	دولار الولايات المتحدة	١٦٥ ١٣٣ (أ)
النمسا	دولار الولايات المتحدة	٣٠ ٠٦٧ (أ)
الهند	دولار الولايات المتحدة	٣ ٠٠٠

(أ) مدفوعة.

المرفق التاسع

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لصندوق الأمم المتحدة الاستثماري للتنمية
 الأفريقية لعام ٢٠٠٢، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢

البلد	عملة التبرع	المبلغ
المغرب	دولار الولايات المتحدة	٥ ٠٠٠
موناكو	دولار الولايات المتحدة	١٠ ٠٠٠ ^(١)
اليونان	دولار الولايات المتحدة	٥ ٠٠٠ ^(١)

(أ) مدفوعة.

المرفق العاشر

التبرعات المعلنة أو المدفوعة للندوات الدراسية للجنة الأمم المتحدة
للقانون التجاري الدولي لعام ٢٠٠٢، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢

البلد	عملة التبرع	المبلغ
سويسرا	دولار الولايات المتحدة	٣٠ ٢٥٧
فرنسا	دولار الولايات المتحدة	٢٠ ٠٤٨
اليونان	دولار الولايات المتحدة	٢٠ ٠٠٠

(أ) مدفوعة.

المرفق الحادي عشر

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لصندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا
التعذيب لعام ٢٠٠٢، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢

البلد	عملة التبرع	المبلغ
تونس	دولار الولايات المتحدة	١ ٤٢٨
الجزائر	دولار الولايات المتحدة	٥ ٠٠٠
موناكو	دولار الولايات المتحدة	١٠ ٠٠٠

المرفق الثاني عشر

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لصندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة لعام
٢٠٠٢، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢

البلد	عملة التبرع	المبلغ
بنغلاديش	دولار الولايات المتحدة	٢ ٥٥٠
بوتان	دولار الولايات المتحدة	١ ٢٥٠
الجزائر	دولار الولايات المتحدة	١٠ ٠٠٠
سنغافورة	دولار الولايات المتحدة	١٥ ٠٠٠
كولومبيا	دولار الولايات المتحدة	٣٧ ٠٠٠
منغوليا	دولار الولايات المتحدة	١ ٠٠٠
موناكو	دولار الولايات المتحدة	١٠ ٠٠٠
الهند	دولار الولايات المتحدة	١٠٠ ٠٠٠

المرفق الثالث عشر

التبرعات المعلنة أو المدفوعة للصندوق الدائر المركزي لحالات الطوارئ
لعام ٢٠٠٢، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢

البلد	عملة التبرع	المبلغ
الجزائر	دولار الولايات المتحدة	١٠ ٠٠٠
موناكو	دولار الولايات المتحدة	١٢ ٠٠٠ ^(أ)

(أ) مدفوعة.

المرفق الرابع عشر

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لصندوق الأمم المتحدة للتبرعات للعقد
الدولي للسكان الأصليين في العالم لعام ٢٠٠٢، حتى ٣٠ حزيران/
يونيه ٢٠٠٢

لا يوجد أي نشاط في إطار هذا الحساب.

المرفق الخامس عشر

التبرعات المعلنة أو المدفوعة للصندوق الاستئماني لدعم أنشطة مركز
حقوق الإنسان لعام ٢٠٠٢، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢

البلد	عملة التبرع	المبلغ
موناكو	دولار الولايات المتحدة	١٠.٠٠٠ ^(١)

(أ) مدفوعة.

المرفق السادس عشر

التبرعات المعلنة أو المدفوعة لصندوق الأمم المتحدة للسكان الأصليين
لعام ٢٠٠٢، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢

لا يوجد أي نشاط في إطار هذا الحساب.

المرفق السابع عشر

التبرعات المعلنة أو المدفوعة للصندوق الاستثماري لتعزيز مكتب منسق
الإغاثة في حالات الطوارئ لعام ٢٠٠٢، حتى ٣٠ حزيران/يونيه
٢٠٠٢

البلد	عملة التبرع	المبلغ
سنغافورة	دولار الولايات المتحدة	٢٠.٠٠٠ ^(١)
سويسرا	دولار الولايات المتحدة	٢١٢ ٣٧٥ ^(١)
المملكة المتحدة	دولار الولايات المتحدة	٢ ١٣٥ ٤٠٠ ^(١)
نيوزيلندا	دولار الولايات المتحدة	٨٣ ٧٨٢ ^(١)
الولايات المتحدة الأمريكية	دولار الولايات المتحدة	٣٥٠.٠٠٠ ^(١)
اليابان	دولار الولايات المتحدة	٣٠٠.٠٠٠ ^(١)

(أ) مدفوعة.

المرفق الثامن عشر

التبرعات المعلنة أو المدفوعة للصندوق الاستئماني للأطفال والصراع
المسلح لعام ٢٠٠٢، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢

البلد	عملة التبرع	المبلغ
لكسمبرغ	دولار الولايات المتحدة	١٦ ٩٤٠ ^(١)
ليختنشتاين	دولار الولايات المتحدة	١٠ ٠٠٠ ^(١)
موناكو	دولار الولايات المتحدة	١٠ ٠٠٠ ^(١)
النرويج	دولار الولايات المتحدة	١٩٩ ٩٧٠ ^(١)

(أ) مدفوعة.

المرفق التاسع عشر

التبرعات المعلنة أو المدفوعة للصندوق الاستئماني لأمن موظفي منظومة الأمم المتحدة لعام ٢٠٠٢، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢

البلد	عملة التبرع	المبلغ
كندا	دولار الولايات المتحدة	١٢٦ ٣٣٩ ^(١)
المملكة المتحدة	دولار الولايات المتحدة	٧٠٢ ٣١٤ ^(١)
موناكو	دولار الولايات المتحدة	١٠ ٠٠٠ ^(١)
النرويج	دولار الولايات المتحدة	٧١ ٩٧٠ ^(١)
هولندا	دولار الولايات المتحدة	٥٠ ٥٣١ ^(١)
اليابان	دولار الولايات المتحدة	١ ٠٦٨ ٤٦٧ ^(١)

(أ) مدفوعة.

المرفق العشرون

التبرعات المعلنة أو المدفوعة إلى صندوق التبرعات الاستئماني لتقديم
المساعدة في الأعمال المتعلقة بالألغام لعام ٢٠٠٢، حتى ٣٠ حزيران/
يونيه ٢٠٠٢

البلد	عملة التبرع	المبلغ
أستراليا	دولار الولايات المتحدة	١٣٥ ٧٥٠ ^(١)
ألمانيا	دولار الولايات المتحدة	٤٠٣ ٧٤١ ^(١)
الإمارات العربية المتحدة	دولار الولايات المتحدة	١ ٧٤٦ ٤٣١ ^(١)
أيرلندا	دولار الولايات المتحدة	١٨٧ ٣٠٠ ^(١)
إيطاليا	دولار الولايات المتحدة	٢ ٢٧٠ ٨٦٠ ^(١)
كندا	دولار الولايات المتحدة	١٥٧ ٠٩٥ ^(١)
ليختنشتاين	دولار الولايات المتحدة	١٨ ٠٤٥ ^(١)
المملكة المتحدة	دولار الولايات المتحدة	١ ٤٣١ ٤٠٠ ^(١)
موناكو	دولار الولايات المتحدة	١٥ ٠٠٠ ^(١)
نيوزيلندا	دولار الولايات المتحدة	١٤٦ ٩٨٢ ^(١)

(أ) مدفوعة.